

SZERZŐDÉSMINTA

Olvassa el a szerződésmintát, lássa el kézjegyével mindegyik oldalt, az utolsó oldalon pedig pecsételje le és a felelős személy írja alá. A szerződés mintáját nem szükséges kitölteni.

Kézjegyével igazolja, hogy előzetesen, a nyilvános pályázatra való jelentkezéskor ismertették Önnel a szerződés rendeleit és azokkal egyetértett. Szerződés csak azokkal a jelentkezőkkel köttetik, akik megkapják a társfinanszírozásról szóló határozatot. Ebben az esetben a szerződésben levő üres mezők előre ki lesznek töltve a megfelelő adatokkal (mint pl. a projekt címe, a szerződés értéke stb.) Az MMÖNK fenntartja a mintaszerződés változtatásainak, ill. módosításainak a jogát a szerződés megkötése előtt. A kiválasztott pályázónak joga van a szerződés aláírását visszautasítani, amennyiben a változások elfogadhatatlanok a számára. Ezt a pályázó köteles írásban közölni! Amennyiben a pályázó visszautasítja a szerződés aláírását, az a támogatás igényléséről való lemondását jelenti, és elveszíti a határozat által jóváhagyott összeghez való jogát.

A **Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség** (a továbbiakban: MMÖNK), Fő utca 124., 9220 Lendva, cégjegyzékszám: 5782384000, adószám: 79384820, amelyet a Muravidéki Magyar Önkormányzati Közösség Tanácsának elnöke, Horváth Ferenc képvisel, folyószámlaszám: SI56 01259-6490184351 (a továbbiakban: MMÖNK),
és

----- (a továbbiakban: kedvezményezett), amelyet -----, igazgató és -----, vezető tisztségviselő (cégjegyzésre jogosult vezető) képvisel, cégjegyzékszám: _____, adószám: SI _____

megkötik a következő,

JR PMSNS – ANS UKREP 1/1-2020/- **számú SZERZŐDÉST**

a **_____** projekt társfinanszírozásáról.

1. cikk

A szerződő felek megállapítják, hogy

- jelen szerződés jogi alapjait a Közpénzekekről szóló törvény (SzK Hiv. lapja 11/11 – egységes szerkezetbe foglalt hivatalos szöveg, 14/13 – mód., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617 és 13/18 sz.), A Szlovén Köztársaság 2020-as évre vonatkozó költségvetése (SzK Hiv. lapja 75/19 sz.), A Szlovén Köztársaság 2020-as és 2021-es költségvetésének végrehajtásáról szóló törvény (ZIPRS2021) (SzK Hiv. lapja 75/19 in 61/20 – ZDLGPE), A kiegyensúlyozott területi fejlődést elősegítő törvény (ZSRR-2) (SzK Hiv. lapja 20/11, 57/12 és 46/16 sz.), A fejlesztési programok és elsőbbségi feladatok előmozdítását szolgáló eszközök elosztásának folyamatára, kritériumaira és módjára vonatkozó rendelet (SzK Hiv. lapja 56/11 sz.), A Pénzügyminisztérium 2016. 05. 09-i „de minimis” támogatási program „MGRT de minimis pénzügyi támogatások kivitelezésének programja – de minimis (Program izvajanja finančnih spodbud MGRT – de minimis) (bejelentési szám: M001-2399245-2015/I) véleménye, Az Európai Bizottság 2013. december 18-i, 1407/2013/EU számú rendelete az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra vonatkozó alkalmazásáról (EU Hiv. lapja L 352, 2013. 12. 24.) képezik,

_____ a kedvezményezettnek a 4300-/xxx számú, _____-i keltezésű határozata alapján jóváhagyták a _____ projekt társfinanszírozását,

_____ a kedvezményezett a 651/2014/EU rendelet alapján **nagy-/kis-/középvállalat**,

- egyetértenek abban, hogy a szerződés rendelkezései és a jelen cikk 1. bekezdésében felsorolt jogszabályok közötti eltérések esetében közvetlenül a jelen cikk 1. bekezdésében felsorolt jogszabályok alkalmazandók.

2. cikk

Jelen szerződés részét képezi a/a/z -----/xx sz. pályázati dokumentáció és a LOTUS NOTES SPIS alkalmazásban a/a/z ----- szám alatt bejegyzett pályázói beadvány, valamint a LOTUS NOTES SPIS alkalmazásban a/a/z ----- szám alatt bejegyzett beadvány hiánypótlása.

3. cikk

A szerződés tárgya a „-----” projekt társfinanszírozása.

A projekt kezdetének az az időpont számítandó, amikor megkötetik a projekttevékenységek megkezdéséhez szükséges első kötelezettségvállalás. A projekt kivitelezésének a kezdete nem előzheti meg a pályázat beadásának a dátumát.

A kedvezményezett a projektet legkésőbb 2020. 9. 30-ig befejezi. A projekt befejezésének számítandó a pályázati beadványban megadottakkal összhangban minden munkálat elvégzése, illetve a gépek vagy az épületek felszerelésének a bevonása a gyártási folyamatba.

Amennyiben utólagosan megállapítatik, hogy a kedvezményezett a pályázati beadvány beadása előtt elkezdte a projektet, a projekt nem jogosult a jelen szerződésben meghatározott támogatásra, az MMÖNK pedig eláll a szerződéstől és követeli a már kifizetett eszközök és a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatok visszatérítését.

A kedvezményezett kötelezi magát, hogy a projektet a/a/z XY község/xy település területén végzi el, illetve hajtja végre.

A kedvezményezett kötelezi magát, hogy a szerződés tárgyára vonatkozó követeléseit az MMÖNK iránt nem viszi át másokra, vagy biztosításként nem mond le róla, valamint hogy az MMÖNK felé irányuló, a jelen szerződés tárgyára vonatkozó követelések alapján nem érvényesít zálogjogot, a jelen szerződés alapján megszerzett eszközökkel pedig nem gazdálkodik a jelen szerződésben meghatározott szándékokkal ellentétben.

4. cikk

AZ MMÖNK kötelezi magát, hogy a kedvezményezett projektjét a kimutatott indokolt költségeinek legfeljebb xxx %-áig, illetve legfeljebb a szerződéses összegben társfinanszírozza.

A szerződéses összeg legfeljebb ----- EUR (betűvel: ----- 00/100 euró).

5. cikk

A pénzeszközök költségvetési tételen szerepelnek / A pénzeszközöket a PP 160045 számú - A nemzeti közösségek által lakott területek fejlesztése című NRP: 2130- sz. költségvetési tétel biztosítja .

A támogatható költség, ami a társfinanszírozás tárgyát képezi, legfeljebb ----- EUR és a következő:

- gépek és felszerelés.
-

A költségek a pályázati beadvány beadásától kezdve legkésőbb XY-ig elszámolhatók.

A jóváhagyott összegek szigorúan meghatározott rendeltetésűek és a jogosult azokat kizárólag a nyilvános pályázatban, a pályázati dokumentációban és a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint használhatja fel.

6. cikk

A _____-i keltezésű 4300-/xxx sz. határozat és a megkötött szerződés nem határozza meg előre a jelen szerződésben meghatározott összeg kifizetését.

A jelen szerződésben meghatározott összeg kifizetésének alapja az MMÖNK által jóváhagyott kifizetési kérelem, amit az összegre jogosult kedvezményezett a meghatározott nyomtatványon (1. sz. melléklet – KIFIZETÉSI KÉRELEM) időben, a keletkezett elszámolható költségek és a költségeket fedező kiadások alapján állít ki.

A kedvezményezett (végleges) támogatási kérelme kiállításának utolsó – jogvesztő (prekluzív) határideje **2020. 10. 20.** A jóváhagyott kifizetések nem haladhatják meg a szerződés 4. cikkében meghatározott szerződéses összeget.

A jóváhagyott összeg felhasználásának időszaka a 2020-as költségvetési év. Az egyes évekre tervezett összegeket ugyanazon év támogatási időszakában kell felhasználni. A megítélt támogatás nem vihető át a következő évekre.

A kedvezményezett köteles az MMÖNK felé a Kifizetési kérelem mellett tényleges/fizikai formában is benyújtani a kitöltött nyomtatványokat, illetve elküldeni a következő dokumentumokat:

- A projekt költségjegyzékét mellékletekkel (ZZI-1 melléklet),
- az Összefoglaló jelentést (ZZI-2 melléklet)
- a támogatásból beszerzett alapeszközök fényképes dokumentumait,
- számlák másolatait, amelyeket a kedvezményezett oldaláról a szerződés kezelője igazol
- a beszállítók és átvevők által igazolt (aláírás, bélyegző), az áru átvételekor keltezett szállítólevelek másolatait,
- a beszállítókkal kötött szerződések másolatait,
-
- amennyiben a 2. számú nyomtatvány – a projekt diszpozíciója tartalmaz újonnan megalapított munkahelyet:
 - a foglalkoztatási szerződés másolatát (ennek a kötelező tartalmak mellett magába kell foglalnia mindent, amit a pályázati dokumentáció 7.2.B pontja követel)
- a számlák és fizetési bizonylatok másolatainak és eredeti példányainak egyezésétől szóló nyilatkozatot (a szerződés 2. sz. melléklete)
- a jövedelemadó levonásáról szóló nyilatkozatot (a szerződés 3. sz. melléklete), amennyiben a kedvezményezett önálló vállalkozó,
- a beszállító felé történő átutalásokat igazoló igazolásokat (banki kivonatok) – az utalásból egyértelműen kivehetőnek kell lennie, hogy a kedvezményezett a számlát kiállító személynek utalta az eszközöket,
-

Minden költség esetén, amelynél az MMÖNK a kérelem megvizsgálásakor nem talál közvetlen ok-okozati kapcsolatot a költség létrejötté és a projekt kivitelezése között, figyelmen kívül hagyva, hogy az valójában létezik-e, az MMÖNK a kedvezményezettől további magyarázatokat követelhet, amelyek bizonyítják a projekt kivitelezésében keletkezett elszámolható költség szükségességét. Amennyiben a kedvezményezett által benyújtott támogatási kérelem vizsgálatokor megállapítatik, hogy a kedvezményezett olyan költségeket érvényesít, amelyek nem tartoznak a projekt elszámolható költségei közé, az MMÖNK fenntartja annak jogát, hogy az ilyen kérelem alapján történő kifizetést a vitatott rész értékével csökkentse, a kedvezményezettet pedig értesíti erről.

Abban az esetben, ha a projekt befejezésekor megállapítatik, hogy az elszámolható költségek teljes értéke alacsonyabb a jelen szerződésben meghatározottnál, a támogatás összege arányosan csökken, az MMÖNK pedig jogosult a többletösszeg visszatérítésének igénylésére a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatokkal.

A kedvezményezett köteles biztosítani, hogy a projekt eredményeként létrejövő javak (a támogatott alapeszközök) legalább 5 évig nem kerülnek elidegenítésre, értékesítésre/eladásra vagy nem a projekttel kapcsolatos célra történő felhasználásra. A kedvezményezett köteles a projekt eredményeként létrejövő javaknak a pályázati beadványban meghatározott céllal ellentétes használatáról az felhasználást megelőzően értesíteni az MMÖNK-t.

7. cikk

Az MMÖNK kötelezi magát, hogy az eszközöket az érvényben lévő, a Szlovén Köztársaság költségvetésének végrehajtását szabályozó törvény által meghatározott határidőig átutalja a kezdeményezett **SI56----- sz., a(z) ----- banknál vezetett** számlájára.

Az MMÖNK kötelezettségeinek a megvalósítása a Gazdaságfejlesztési Minisztérium (MGRT) adott költségvetési évének költségvetési lehetőségeihez kötött. Amennyiben változás történik az állami költségvetésben (160045 sz. költségvetési tétel) vagy az MMÖNK munkatervében, amely közvetlenül hat a jelen szerződésre, a szerződő felek egyhangúlag egyetértenek abban, hogy megfelelően módosítják a szerződéses összeg értékét, ill. a kifizetés dinamikáját a jelen szerződés mellékletének megkötésével.

Abban az esetben, ha az MMÖNK megállapítja, hogy a beadott kérelem összege hibás, ill. hogy az elszámolható költségek összegének kimutatása túl magas, az MMÖNK visszautasítja a kérelmet, a kedvezményezettől pedig új és megfelelő kérelem kiállítását követeli.

Abban az esetben, ha az MMÖNK annak ellenére, hogy a beadott kérelem összege hibás, ill. az elszámolható költségek összegének kimutatása túl magas, de nem utasítja vissza a kérelmet, az MMÖNK a kedvezményezettől a különbözet értékében jóváhagyás kiállítását követeli.

Abban az esetben, ha a kedvezményezett nem ért egyet eme cikk második, harmadik vagy negyedik bekezdésében említett változásokkal, az MMÖNK elállhat a szerződéstől és követelheti a már kifizetett eszközök és a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatok visszafizetését.

8. cikk

Abban az esetben, ha a kedvezményezett a 6. cikkben meghatározott jogvesztő (prekluzív) határidőn belül nem állítja ki a támogatási kérelmet, az MMÖNK elállhat a szerződéstől és követelheti a már esetlegesen kifizetett eszközök és a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatok visszafizetését.

Az MMÖNK elállhat a szerződéstől és követelheti a már kifizetett eszközök és a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatok visszafizetését, ha:

- a kedvezményezett nem teljesíti a jelen szerződés bármelyik kötelezettségét,
- a kedvezményezett a pályázatra való jelentkezéskor a 2. sz. nyomtatványon – a projekt diszpozíciója (8. pont) új munkahelyek létrehozását jelentette be, azt viszont nem igazolja a mellékelt foglalkoztatási szerződéssel (az összefoglaló jelentés melléklete),
- nem jó gazdaként kezeli a befektetést,
- utólag megállapítatik, hogy a kedvezményezett által benyújtott pályázatban az adatok, amelyek a támogatás jóváhagyásának alapját képezték, valótlanok voltak, vagy a jóváhagyáshoz szükséges fontos adatokat szándékosan elhallgatva,
- utólag megállapítatik, hogy a kedvezményezett által benyújtott kérelemben vagy a kedvezményezett jelentésében az adatok valótlanok voltak, vagy fontos adatokat szándékosan elhallgatott,
- utólag megállapítatik, hogy a kedvezményezett számára ugyanazon szándékra már korábban jóváhagytak egyéb közpénzeket az állami, községi vagy egyéb költségvetésből, erről pedig nem értesítette az MMÖNK-t,
- Az MMÖNK előzetes jóváhagyása nélkül a 3. cikkben meghatározott társfinanszírozott alapeszköz tulajdonjogát öt évnél korábban átruházza,
- a befektetési projekt a befejezett befektetést követő legalább 5 évben nem marad a projektterületen,
- a projekt kivitelezése alatt olyan változások történnek, amelyek a beadvány értékelésére olyan mértékben hatnak, hogy az értékelési pontszám a projektek támogatásának küszöbe alá csökken,
- ha a kedvezményezett másra átviszi a támogatás eredményeként létrejövő javakat, ha a követeléseket biztosítékként használja fel vagy a jelen szerződésben meghatározott követelések alapján zálogjogot képez, vagy ha a jelen szerződés alapján megszerzett eszközöket nem a szerződésben szereplő célokkal egyezően használja,
- nem teljesíti a nyilvános pályázat és a pályázati dokumentáció által meghatározott feltételeket,

- a beszámolókat nem nyújtja be a jelen szerződés 9. cikkében meghatározott időpontban,
- az MMÖNK vagy a közpénzek felhasználásának ellenőrzésében résztvevő egyéb szervezet megállapítja, hogy a kedvezményezett nem teljesítette a beadványban és a szerződésben meghatározott célokat és nem valósultak meg a projekt eredményei.

Az MMÖNK a jelen szerződésben meghatározott különleges esetek és a szerződés rendelkezései megsértésének minden esetében, valamint a Kötelmi jogi törvény vagy egyéb szabályok által meghatározott esetekben eláll a szerződéstől és követeli a kifizetett összegek visszafizetését. Abban az esetben, ha az MMÖNK eláll a szerződéstől, a szerződéstől való elállás jogi hatásaival kapcsolatosan a Kötelmi jogi törvénykönyv rendelkezései veendőek figyelembe.

Azokban az esetekben, amikor az MMÖNK érvényesíti lemondási jogosultságát és követeli a kifizetett eszközök visszatérítését, saját belátása szerint alternatívan, halmozottan (kumulatíván) vagy egymást követően egyoldalúan érvényesítheti a következő jogosultságokat:

- a kérvényezett összeg egy része vagy teljes összege kifizetésének ideiglenes visszatartását,
- a kifizetési kérelem részleges visszautasítása, ill. a kérelem összegének csökkentése a vitás rész összegében,
- a kifizetési kérelem teljes visszautasítása és következésképpen az eszközök kifizetésének az elmaradása / ki nem fizetése,
- a kifizetett összeg egy részének vagy teljes összegének visszaigénylése a szerződéstől való elállás nélkül,
- a szerződéses érték csökkentése.

Abban az esetben, ha az MMÖNK a kedvezményezettnek kiállítja az összeg visszatérítéséről szóló követelést, a jogi alapokra való tekintet nélkül az MMÖNK jogosult a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatok visszafizetésére is.

A kedvezményezett a visszatérítési követelés kézhezvételét követő 8 napon belül köteles a megkapott eszközök visszafizetésére.

9. cikk

A kedvezményezett köteles értesíteni az MMÖNK-t a projekt kivitelezésének folyamatáról és eredményeiről, valamint az ügyviteléről és a szerződés tárgyát képező foglalkoztatási állapotról.

A kedvezményezett kötelezi magát, hogy az MMÖNK felé:

- a projekt befejezésekor benyújtja az Összefoglaló jelentést (a Kifizetési kérelem kötelező melléklete), legkésőbb []-án/én.

Az Összefoglaló jelentésben a kedvezményezett köteles beszámolni a befektetés folyamatáról és a befektetésben meghatározott célok teljesítéséről, ill. mellékeli a kitöltött nyomtatványt és az előírt mellékleteket (Összefoglaló jelentés – ZZI-2 melléklet), ami a pályázati dokumentáció részét képezi és egyben a Kifizetési kérelem kötelező melléklete.

Abban az esetben, ha a kedvezményezett a beadványban (2. számú pályázati nyomtatvány – A projekt diszpozíciója) új munkahely, munkahelyek létrehozását tervezte, minden egyes új munkahely esetében mellékelnie kell a foglalkoztatási szerződés másolatát és az M1-es nyomtatványt, amik ebben az esetben a kedvezményezett Kifizetési kérelmének az Összefoglaló jelentés részét képező kötelező melléklete(i).

10. cikk

A kedvezményezett kötelezi magát, hogy:

- a projektet a jelen szerződés és a beadvány alapján hajtja végre,
- hogy az MMÖNK-t tizenöt (15) napon belül értesíti a státusz-változásokról, a székhely, a vállalat tevékenységének változásáról,

- biztosítja a projekt finanszírozásához szükséges önrészt, amit a befektetési tervben határozott meg, valamint lezárja a projekt anyagi konstrukcióját,
- biztosítja, hogy a támogatott alapeszközök legalább 5 évig nem lesznek elidegenítve, eladva vagy más, a projekttel nem kapcsolatos szándékre felhasználva, egyben pedig a kötelezi magát, hogy a támogatott alapeszközöket 5 évig nem viszi el a projektterületről,
- a szerződésben, ill. a nyilvános pályázati beadványban nem szerepeltetett projekttermékek használatáról előzetesen értesíti az MMÖNK-t és kéri annak jóváhagyását,
- lehetővé teszi, hogy az MMÖNK átvizsgálja a könyvelését és ügyvitelét a jelen szerződés tárgyát képező minden kötelezettség teljesítésének idejére vonatkozóan,
- úgy kivitelezzi a projektet, hogy nem jelentkeznek negatív környezeti hatások, ill. a környezetet megfelelően védi,
- a projektdokumentációt (a beadvány, a hiánypótlások és minden, a projekt kivitelezésével kapcsolatos levelezés másolatát) a szerződés aláírását követő 10 évben megőrzi,
- figyelembe vesz a projekt végrehajtásával kapcsolatos minden jogszabályt,
- ügyvitelét az érvényben levő minden jogszabály (adó, járulékok befizetése, beszállítók, foglalkoztatottak kifizetése) szerint végzi, amit a mindenkor kifizetési kérelem kiállításakor és a jelentések beadásakor nyilatkozattal igazol,
- figyelembe veszi az MMÖNK további utasításait,
- figyelembe veszi és tiszteletben tartja a pályázat és a pályázati dokumentáció rendelkezéseit.

11. cikk

A kedvezményezett köteles az MMÖNK-nak és minden, a közpénzek felhasználása ellenőrzésébe bevont egyéb intézménynek lehetővé tenni a pénzeszközök feletti ellenőrzést, az MMÖNK-nak pedig követnie és felügyelni kell a szerződés végrehajtását és a meghatározott rendeltetésű költségvetési eszközök felhasználását.

A felügyelet a közpénzekről szóló jogszabályok és a meghatározott rendeltetésű költségvetési eszközök felügyeletére vonatkozó szabályok alapján folyik.

Amennyiben az MMÖNK a költségvetési eszközök felhasználásának követésével és felügyeletével független külső szakembereket hatalmaz meg, a kedvezményezett kötelezi magát, hogy lehetővé teszi számukra a projektdokumentációba való betekintést a projekt minden pontjában.

12. cikk

Abban az esetben, ha az MMÖNK megállapítja, hogy a jóváhagyott pénzeszközöket nem a meghatározott rendeltetés szerint használják fel, vagy ha azokat eltulajdonították, vagy a kedvezményezettnek azt indokolatlanul fizették ki, azonnali hatállyal leállítja a további kifizetéseket, eláll a szerződéstől és követeli a már kifizetett összeg, valamint a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatok visszafizetését.

Abban az esetben, ha a szerződés érvényességi ideje alatt a kedvezményezett esetében fizetéseképtelenségi, kényszer-végelszámolási vagy felszámolási eljárás indult, a kedvezményezett köteles azonnal értesíteni az MMÖNK-t. A fizetéseképtelenség miatti csődegyezség, kényszer-végelszámolási eljárás vagy felszámolás kezdetének napjától kezdve az MMÖNK-nak a jelen szerződés tárgyából eredő, a kedvezményezett iránti kötelezettsége megszűnik.

A csődeljárás kezdetének napjával a jelen szerződésben meghatározott minden eszköz indokolatlanul kifizetett eszköznek számít. A kedvezményezett kötelezettsége minden kifizetett pénzeszköznek az MMÖNK felé történő visszatérítésére a csődeljárás kezdetének napjával válik esedékessé.

A fizetéseképtelenségi, kényszer-végelszámolási vagy felszámolási eljárás kezdetének napjával az MMÖNK elállhat a szerződéstől és követelheti a már kifizetett összeg, valamint a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatok visszafizetését.

A kedvezményezett köteles az MMÖNK-nak megtéríteni az összes költséget, amelyek a jelen szerződés általi vissza nem térítendő összegek behajtásánál esetlegesen keletkeznek.

A jelen szerződés alapján jóváhagyott támogatási összegek nem halmozhatók ugyanazon támogatható költségekkel kapcsolatos „de minimis” szabály alapján megítélt támogatással, ha ez

meghaladná az állami támogatás maximális intenzitását. Abban az esetben, ha az MMÖNK utólagosan megállapítja, hogy a kedvezményezett a jelen bekezdés rendelkezéseit nem tartja tiszteletben, megszünteti a pénzeszközök kifizetését, eláll a szerződéstől és követeli a már kifizetett összeg, valamint a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatok visszafizetését.

13. cikk

Abban az esetben, ha a projekt kivitelezésekor olyan változások történnek, amelyek hatnak a jelen szerződés tárgyát képező projekt megvalósítására, a kedvezményezett köteles a fellépő változások előtt, kivéve a vis major eseteket, ezek létrejötténél azonnal értesíteni az MMÖNK szerződéskezelőjét, ellenkező esetben úgy tekintendő, hogy a pénzeszközöket nem a meghatározott rendeltetés szerint használta fel. Ha a szerződés átruházásra kerül a kedvezményezettől az ő egyenes ági vagy általános jogutódjára az MMÖNK jóváhagyása nélkül, az MMÖNK eláll a szerződéstől. Az MMÖNK abban az esetben adhat jóváhagyást a szerződés átkerüléséhez, ha a jogutód felel a kedvezményezett jelen szerződésben vállalt minden kötelezettségéért, amelyek az átvitel előtt történtek.

14. cikk

Abban az esetben, ha valaki a kedvezményezett részéről a közsférában működő szervezet képviselőjének vagy közvetítőjének bármilyen nem engedélyezett hasznot ígér, ajánl vagy ad az ügylet megszerzése érdekében, az ügylet kedvezőbb feltételek alatti megkötése érdekében vagy a szerződéses kötelezettségek kivitelezése feletti kötelező ellenőrzés elhagyása érdekében, illetve egyéb olyan cselekvés vagy aktivitások elhagyása érdekében, amelyekkel a közsférában működő szervezetnek kárt okoz vagy a közsférában működő szervezet képviselőjének, egyéb szerződő félnek vagy annak képviselőjének, meghatalmazottjának, közvetítőjének nem engedélyezett hasznot biztosít, a jelen szerződés semmissé válik.

A szerződés abban az esetben is semmissé válik, ha megállapítatik, hogy a kedvezményezett esetében az MMÖNK felé üzleti vállalkozási tilalom van érvényben, ahogy azt A feddhetetlenségre és a korrupció megelőzésére vonatkozó törvény (SzK Hivatalos lapja, 96/11) 35. szakasza határozza meg.

Ha megállapítatik, hogy a jelen szerződés semmis, mindegyik szerződő fél köteles a másikkal megtéríteni mindent, amit a szerződés alapján megkapott. A szerződés semmisségét előidéző felel a másik fél felé a szerződés semmissé válása miatti károkért is.

15. cikk

Az MMÖNK oldaláról a szerződés kezelője Sabo Livia, a kedvezményezett oldaláról pedig _____.

A szerződő felek egyetértenek abban, hogy a jelen szerződés kapcsán történő egyéb kommunikációs módok mellett az elektronikus postát is rendes kommunikációs módként használják. Az MMÖNK hivatalos elektronikus címe: pmsns@muravidek.si, a szerződéskezelő elektronikus címe _____, a kedvezményezett hivatalos elektronikus címe pedig _____.

16. cikk

A kedvezményezett kijelenti, hogy a projekt elszámolható költségeire, amelyek a jelen szerződés támogatási tárgyát képezik, nem kapott semmiféle pénzeszközöket, amelyekkel a közös állami segítség meghaladná a projekt megengedett részesedését. Ugyanúgy a jelen projekttel nem jelentkezett és nem is jelentkezik semmiféle további anyagi támogatásra, amivel a közös állami segítség meghaladná a projekt megengedett részesedését. Ha utólag megállapítatik ennek ellenkezője, a kedvezményezett köteles a kifizetett eszközök és a kifizetés napjától a visszatérítés napjáig számítandó, törvényileg meghatározott késedelmi kamatok visszafizetésére.

17. cikk

Jelen szerződés módosításait és kiegészítéseit a szerződő felek a szerződés írásos mellékletével rendezhetik, kivéve a szerződés kezelőjének a változtatását, amely esetben elegendő a másik szerződő fél írásos értesítése.

18. cikk

A jelen szerződéssel kapcsolatos jogvitákat a szerződő felek megegyezés alapján rendezik. Amennyiben a felek a vitás ügyben nem képesek megegyezni, a jogviták rendezésében a Ljubljana-i Bíróság az illetékes.

19. cikk

A szerződés mindkét szerződő fél aláírásával válik érvényessé, azzal a feltétellel, hogy a kedvezményezett a szerződés aláírását megelőzően, az MMÖNK részéről meghatározott határidőn belül benyújtja a biztosító(ka)t a kötelezettségek teljesítéséhez, ellenkező esetben úgy tekintendő, hogy a kedvezményezett elállt a szerződés megkötésétől és elveszíti a jóváhagyott pénzeszközökhöz való jogát.

20. cikk

A szerződés öt (5) egyforma példányban készült, ebből az MMÖNK három (3) példányt, a kedvezményezett pedig két (2) példányt kap.

Lendván,

KEDVEZMÉNYEZETT

Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti
Közösség

A VÁLLALAT KÉPVISELŐJE
Igazgató

Az MMÖNK Tanácsának elnöke
Horváth Ferenc

Mellékletek:

- Kifizetési kérelem (1. számú szerződésmelléklet)
- Nyilatkozat, hogy a számlák és a kifizetések igazolásainak másolatai megegyeznek az eredetiekkel (2. számú szerződésmelléklet)
- Nyilatkozat a személyi jövedelemadó levonásáról (3. számú szerződésmelléklet)